

TOMÁS GONÇALVES

TRANSLATOR

CONTACT

- 917162283
- tomasgoncalves3010@gmail.com
- Rua dos Loios, Albergaria dos doze Pombal, 3100-081
- Portuguese

SKILLS

- Problem Solving Skills
- Research Skills
- Time Management Skills
- Techonological Skills
- Organizational Skills
- Oral and Written Communication Skills

LANGUAGES

- English (C2.2)
- French (B2.2)
- Portuguese (Native)

HOBBIES

Driving and Car Maintenance



PROFILE

As a translator with a Bachelor's degree in Translation focused on Portuguese, English, and French, I have experience translating technical, scientific, legal, and literary documents for university settings. I am dedicated to delivering high-quality translations. My passion for languages drives me to continuously improve my skills and I am eager to prove myself and contribute with my expertise. I have developed proficiency in Computer-Assisted Translation (CAT) tools through focused training in translation courses and independent practice. Additionally, my strengths in languages, technology, research, organization, and work management have been cultivated through dedicated training.



EDUCATION

- Bachelor's degree in Translation** 2021 - 2024
NOVA FCSH University - Lisbon
. Achieved an average grade of 15/20
- Human Sciences Course in Languages and Humanities** 2018 - 2021
Escola Secundária de Pombal - Pombal



ACADEMIC TRANSLATION PROJECTS

Technical and Scientific Translations:

- Text from on the topic of monkeypox (Portuguese to English).
- Mechanics-related text (Portuguese to French).

Legal Translations:

- Insurance and fiscal texts (French to Portuguese).
- Construction contract and a distribution agreement (English to Portuguese).

Literary Translations:

- Short passage from "The Lord of the Rings" (English to Portuguese).
- Short passage from "The Picture of Dorian Gray" (English to Portuguese).



PROFICIENCY IN TRANSLATION PROGRAMS

MemoQ

SDL Tradus

Aegisub